

1. Megnyitó

Polgármester asszony köszönti a jelenlévőket és megállapítja, hogy jelen van **8 képviselő** és megnyitja az ülést.

Hitelesítőknak kinevezi Kelo Évát és Nagy Józsefet, jegyzőkönyvvezetőnek pedig Józsa Renátát.

Egyhangúlag elfogadva.

Program:

- 1) Megnyitó és a program betérjesztése – *otvorenie a program zasadnutia*
- 2) Határozatok teljesítése a 16/2011 sz. jegyzőköny alapján – *plnenie predošlých uznesení*
- 3) SZB-ok jelenetesei (iskolaügyi, pénzügyi és kulturális) – *hlásenie komisií pri OZ (školská, finančná a kultúrna)*
- 4) Leltárbizottság jelentése – *hlásenie inventarizačnej komisie pri OZ*
- 5) Főellenőr jelentései: MAI-ban végzett ellenőrzésről és állásfoglalás a 2012-es költségvetéshez – *hlásenia hlavného kontrolóra: výsledok kontroly u ZUŠ a stanovisko k rozpočtu na rok 2012*
- 6) Önkormányzat ülésézése és munkaterve a 2012-es évre – *Rokovací plán OZ na rok 2012*
- 7)Egyéb, vita – *ostatné, diskusia*
 - sportbizottság jelentése, iskolaügyi SZB jelentése – *hlásenie športovej a školskej komisie pri OZ*
 - Szűcs Éva lakos javaslata a 2012-es év költségvetésének módosítására – *návrh Evy Szűcsovej na úpravu rozpočtu na rok 2012*
 - Hegyi György kérvénye közvilágítás bővítésére – *žiadost' Juraja Hegyi na rozšírenie verejného osvetlenia*
- 8) Zárszó – *záver*

Egyhangúlag elfogadva.

2. Határozatok teljesítése

Régebbi határozatokban meghatározott feladatok:

122/8/2008 – a műfüves pálya elhelyezéséről tovább tárgyal az ÖK– **tov. feladat**

53/7/2009 – iskolai kéménybontás(CSEKO) –A bontásnál keletkezett károk felszámolását (fal kijavítását) szintén tartalmazta a szerződés – **írásban és szóban felszólítva a szerződés értelmében-a munka még nincs elvégezve**

3/2/2010 -Elfogadja a jegyzékben feltüntetett javítási munkák elvégzését az anyagi lehetőségekhez mérten és kéthavonta ellenőrzi, hogy mely hibák lettek eltávolítva- folyamatosan.

Tájház: Potyog a fal

A villanyvezeték nem szakszerűen lett megjavítva, gyulladásveszélyes!!

Óvoda: A konyha részen beázik a tető

Bejárati ajtó cseréje – a szerződés alapján megtörtént

Kazánházba befolyik a víz

Szeméttárolók elbontása

Az épület csurgái, valamint a külső falak rossz állapotban vannak

Ennek kapcsán Polgármester asszony elmondja, hogy a pályázat beadásra került.

Iskola: A kémény lebontása után a fal nem lett kijavítva – határozat van rá: **53/7/2009**

Tűzoltó szertár: A külső festés válik le, pedig nemrég lett csinálva.

Könyvtár: függönyökre lenne szükség

Sport és kultúrközpont: Ablakok állaga nem jó!

WC-k, zuhanyzók csempéinek rendbetételére is szükséges lenne!

5a/2/2010 -Felmondani a FRUTIES-szal a kútra szóló bérleti szerződést, valamint felszólítani a tartozás rendezésére. Amennyiben nem rendezi, bíróságra adni.- **a hat.részben teljesítve : felmondva a szerződés és ismételten felszólítva a tartozás rendezésére. Az össztartozása: 3.869,30 Eur.**

5c/2/2010 –Neushvandtner tartozása: vagyoni kimutatást kérni róla, amennyiben nincs vagyona más végrehajtónak adni a tartozást behajtásra – **folymatban**

23/3/2010 –Jóváhagyja a telekcserét 4,5 ha terjedelemben 1:1 arányban Józsa László részére gabonaraktár és logisztikai központ kiépítésére a beterjesztett javaslat alapján. Valamint a szerződés javaslat 5. pontját kibővíteni a következővel: csak a megadott építkezés kezdődhet el 1 éven belül. Ellenkező esetben a területek cserélődjenek vissza- telekcseré beírva júl. 17-én: **az építkezés még nem kezdődött el, csak a véleményeztetés az építkezési engedély kiadásához**

24/3/2010–Jóváhagyja a telekcserét a Másocentrummal - telekcseré beírva júl. 12-én.- **az építkezés még nem kezdődött el, csak a véleményeztetés**

58/6/2010 –A környező falvakkal közösen tárgyalni a vízművekkel a szerződés megváltoztatásáról, valamint keresni a pénzforrásokat a kanalizációs rendszer javítására – Polgármester asszony elmondja, hogy sajnálatos módon csak a mi községünkkel volt használati szerződés kötve, a többi falut ez nem érinti.

2010. december 27-től hozott határozatok:

20/2/2011 – Jóváhagyja független szakértői vélemény kérését a C bérlakás kivitelezéséről- **NEAR k.f.t. december 22-ig kérte az egyeztetést**

52b/4/2011 –Mebízza a Polgármester asszonyt, hogy tárgyaljon a gazdálkodókkal a határi utakat lezáró sorompók elhelyezése ügyében.- **további feladat**

58c/5/2011 – Jóváhagyja a múzeum felújítását a falualapítási emléknappra – lehetőség szerint-**további feladat.**

Polgármester asszony elmondja, hogy a Kultúrminisztérium felhívására pályázatot fogunk benyújtani a tájház felújítására.

66/7/2011- Megbízza Németh Géza képviselőt az alistáli temetőben található örökmécses gondozásával – **folyamatos feladat**

67c/7/2011 –A CMAI igazgatóságával együtt keresni a lehetőségeket az iskolai sportpálya felújítására pályázatok útján –**további feladat**

69c/7/2011-Jóváhagyja az akadálymentes közlekedés kialakítását a gyógyszerháznál-**tov. feladat**

Polgármester asszony elmondja, hogy az egészségügyi központ épületének felújítási pályázatát benyújtottuk – várunk az eredményre

70a/7/2011- Jóváhagyja a vízelnyelő árok kialakítását a Hunyadi Mátyás és Csendes utcákban az esővíz elvezetésére. A KH épületének esőcsatorna vizének elvezetését az árokba(László Árpád kérvénye)-*részben teljesítve: az esőcsatorna már felvan szerelve, vízelnyelőbe kell az elvezetést megoldani*

74b/8/2011 – Kéri, hogy a kérvényező MASLEN k.f.t. pontosítsa kérvényét a reklámtábla elhelyezésével kapcsolatban (anyaga, mérete...) a Felistáli 9 bérlakás épületére – *írásban felszólítva a kérvény pontosítására, de még nem válaszolt*

95b/12/2011- Feladatul adja a reklámhirdetések lepecsételését abban az esetben, ha az illetéket már megfizették- **folyamatos feladat**

95c/12/2011 –Feladatul adja a községi hivatalnak, hogy az úrnatemető kialakítási feltételeinek nézzen utána

95f/12/2011 – Feladatul adja a mezőgazdasági SZB-nak, hogy még ebben az évben foglalkozzanak a TOP Electronic k.f.t. ajánlatával az elektronikai hulladék és a gumiabroncsok elszállítását illetően. Polgármester asszony elmondja, hogy az A.S.A. vállalat fogja az elektronikai hulladékot is szállítani. Javasolja ezt a határozatot megszüntetni.

95g/12/2011 –Feladatul adja a mezőgazdasági SZB-nak, hogy adjanak javaslatot az 5/2008 sz. HÉR a helyi adók, helyi illetékek szabályozására-**teljesítve**

103/12/2011 –Jóváhagyja a bérleti szerződés 1. módosítását (bérelt terület nagysága) G & G ICE – Gayer Ivett részére : fagyizó és büfé működtetése – **a bérlő még nem írta alá a szerződést**

105/12/2011 –Feladatul adja, hogy az ARRABONA ETECS csatlakozási lehetőségével még ebben az évben foglalkozzon az ÖK-**további feladat**

116/14/2011 –Jóváhagyja a 16/9 sz. parcella szétmérése után a terület eladását a kérvényezőnek: Vendégh Zsoltnak bejárat céljából. A költségeket a kérvényező állja- **folyamatban**

- 121/14/2011** –Jóváhagyja a Corvin Mátyás AI közvilágításának korszerűsítését az iskola költségére és a rákötést a községi hálózatra - teljesítve
- 124/14/2011** Köszönettel elfogadja az ajándékozott földterületeket 1.608,03 m² nagyságban, 639,63 Eur értékben Sebő Máriától- **folyamatban**
- 128/14/2011** –Jóváhagyja tárgyi teher beírását vázrajz alapján a Mäsocentrum-nak, a jelenlegi bejáróból kialakítva 6 m szélességben - folyamatban
- 129b/14/2011** –Jóváhagyja a bérletet a leendő kérvényezőknek a fent említett időpontokban és az idevonatkozó illeték ellenében – folyamatos feladat
- 133c/14/2011** – Jóváhagyja a hiányzó ablakdeszka felszerelését a Nyugdíjas klubban- **dec. 15-ig megtörténik**
- 136a/14/2011** –Jóváhagyja az urnatemető helyének kijelölését terepszemle keretén belül az alistáli temetőben –teljesítve
- 139/14/2011** –Jóváhagyja a testvérvárosi kapcsolat kialakítását Biatorbágy városával- a határozat írásban elküldve
- 140a/15/2011** – Jóváhagyja az egyenes eladást Ing. Sebő Gyulának: parc.sz.: 772/1 területnagyság: 1963 m² a Felistáli kataszterben –**teljesítve dec. 12-én**
- 140b/15/2011** – Jóváhagyja az adásvételi szerződés megkötését a köv. feltételekkel: eladási ár a becslés alapján: 1.417,- Eur, amit készpénzben azonnal kell fizetni, valamint az átírással kapcsolatos költségeket a vevő téríti – **teljesítve dec. 12-én**
- 141a/15/2011**- Jóváhagyja a 110/2 sz. parc. egyenes eladását 25 m² nagyságban a Nyugatszlovákiai villanyművek részére trafóállomás kiépítésére – **tov. feladat**
- 141b/15/2011** – Jóváhagyja az előszerződés megkötését tárgyi teher beírása nélkül 10,- Eur/m²-i áron.(amennyiben a becslés szerinti ár magasabb, akkor a becsült áron) – **tov. feladat**
- 141c/15/2011** – Jóváhagyja, hogy az átírással kapcsolatos költségeket a vevő térítse –**tov. feladat**
- 141d/15/2011** – feladatul adja a KH-nak, hogy a bérlőt és az albérlőt értesítse ki az előszerződés aláírásáról és mondja fel a bérleti szerződést – **tov. feladat**
- 142/15/2011** – meghatározta, hogy a becslési eredmény alapján fog az eladási árban dönteni (Vendég Zsolt: bejárat létesítése) – **tov. feladat**
- 143a/15/2011** – feladatul adják a képviselőknek, hogy a saját elképzeléseiket a piactér elrendezésére adják be a KH-ba – **teljesítve: a 2. variáció került elfogadásra**
- 143b/15/2011** – feladatul adja az összes SZB-nak, hogy a beadott terveket véleményezzék – **teljesítve: a 2. variáció került elfogadásra**
- 144a/16/2011** –Jóváhagyja a javasolt szociális támogatások odaítélését a rászorultak részére az 1., 2., 3., és 4. pont alapján - teljesítve
- 144b/16/2011** – Tudomásul veszi a szociális SZB jelentését.
- 145a/16/2011** –Megbízta a Polgármester asszonyt , hogy kezdjen tárgyalásokat a Mezőgazdasági szövetkezettel és a Torma családdal a tulajdonviszonyok rendezésére a 660/2 és 134/4 sz. parcellákon az alistáli kataszterben- **tov. feladat**
- 145b/16/2011** –Tudomásul veszi a mezőgazdasági SZB jelentését.
- 146/16/2011** - Jóváhagyja a 10/2011 sz. HÉR-t a helyi adókról és illetékekről a köv. módosításokkal:
- 3 § 1. bek.: földterületek kategorizálása 8
 - 8 § 2 pontjai: 2a: 4,- Eur, 2b: 6,- Eur, 2c: 8,- Eur
 - 18 § 1. pontja: A község 0,012 Eur/lit. illetéket szab meg.
 - 20 § 1. pontja: az éves illeték 26 személtelvitelre szól a 2012-es évre.
 - 20 § 4. pontja: Szemetes zsákot vehetnek azon személyek, akik az éves szemét díjat befizették a 19 és 20 § alapján, valamint az 1 személyes háztartások minimálisan 12 db-ot 12,- Eur.
- 147/16/2011** –Jóváhagyja a 2012-es gazdasági év költségvetését.
- 148/16/2011** – Jóváhagyja a 110/2 sz. parc. részleges bérbeadását Csölle Magdolnának azzal a feltétellel, hogy saját költségére biztosítsa be a működéshez szükséges feltételeket.
- 149/16/2011** –Jóváhagyja a pozitív állásfoglalás kiadását klimatizált raktárhelyiségek építésére az építkezési terv alapján a SEMPOL vállalatnak – **az állásfoglalás írásban kiadva**

150/16/2011 –Nem tud eleget tenni a kérvényezőnek, mivel magánterületen nem finanszírozhatja a közvilágítás szerelését – **írásban kiértékelve**

151/16/2011 – Jóváhagyja a piactér áthelyezését a területi adottságok figyelembe vételével a 2. számú terv alapján.

152/16/2011 –Bírószáki ülnököknek választja Nagy Józsefet és Horváth Tamást – **írásban elküldve**

153a/16/2011 –Számálóbizottságot választ a köv. összetételben: Mgr. Csizmadia Zoltán, Ollé Tibor és Zsemlye Dezső

153b/16/2011 –Jóváhagyja a prémiumot 8,77%-ban a Polgármester asszony részére 2011.január 1-től május 31-ig. – teljesítve dec. 12-én

154/16/2011 –Kitűzi a községi vagyon leltározásának időpontját: november 28.-december 2.-**lásd a leltárbizottság jelentését.**

3. SZB-ok jelentései

1. Iskolaügyi SZB jelentése

Kelo Éva, a SZB elnöke ismerteti jelentésüket (mellékelve). A SZB november 28-án ülésezett. Az oktatási intézmények vezetői beszámoltak a novemberi rendezvényeikről és a decemberi ünnepség előkészületeiről.

AZ Ifi klub átköltözött a volt KH épületébe, ahol az egyik helyiséget kifestették a másik festését tavaszra tervezik.

A továbbiakban a SZB elnöke ismertette az oktatási intézmények részére jóváhagyott költségvetést a 2012-es évre: sajnos az előttünk álló év a megszorítások éve lesz.

2. Pénzügyi SZB jelentése

Zsemlye Dezső a SZB elnöke ismerteti jelentéseiket (mellékelve). A SZB december 7-én ülésezett.

Hároméves költségvetési javaslat - a SZB tagjai átnézték a hároméves költségvetési javaslatot és tudomásul vételre javasolják.

Polgármester asszony elmondja, hogy készül az építkezési tervdokumentáció a falumúzeum felújítására és pályázat útján szeretné a pénzeszközöket biztosítani. Elmondja továbbá, hogy pályázatot nyújtott be az Ekopolis alaphoz a falusi tó környékének rendezésére.

3. Kulturális SZB jelentése

Németh Géza a SZB elnöke ismerteti jelentésüket (mellékelve). A SZB december 6-án ülésezett.

A SZB elnöke értékelt az ezévi kulturáltevékenységet, valamint a december 5-i Mikulás ünnepséget.

Pontosították a 2012-es évre tervezett programok időpontjait. A falunapot július 13.-14-re terveznék.

4. Leltárbizottság jelentése

A leltárbizottság elnöke, Zsemlye Dezső elmondja, hogy a községi vagyon fizikai leltára az ÖK 154/16/2011 sz. hat. alapján megtörtént november 28 és december 2. között (jelentés mellékelve). A fizikai állapot megegyezik a könyvelési állással 2011. október 30-i dátumhoz. A vagyon apró tárgyak vásárlásával növekedett. Eltérés a fizikai és könyvelési állapot között nincs.

5. Főellenőr jelentései

MAI-ban végzett ellenőrzés

Községünk Főellenőre a jóváhagyott munkaterve szerint ellenőrizte a MAI gazdálkodását 2010. januárjától 2011. júniusáig (mellékelve). Az ellenőrzés főleg a HÉR és a gazdálkodáshoz fűződő törvények betartása volt, mivel a község mint fenntartó finanszírozza az iskola működését 100%-ban.

Az ellenőrzés megállapította, hogy semmilyen szabálytalanság és törvényellenesség nem történt.

Állásfoglalás a 2012-es költségvetéshez

Főellenőrünk írásban értékelt a 2012-es évre szóló költségvetést. Megállapítja, hogy az idevonatkozó törvények és előírások teljes mértékben be vannak tartva. A költségvetés kiadási része költségvetési programokra (15 program) van lebontva a törvény értelmében. A költségvetés egészében kiegyenlített.

Polgármester asszony megbízza a Főellenőrt, hogy ellenőrizze a 2011-es gazdasági év zárását, a községi dotációk elszámolását, valamint a CMAI-nál kezdje meg az ellenőrzést.

6. Önkormányzat ülésézése és munkaterve a 2012-es évre

Polgármester asszony javaslata értelmében (mellékelve) a 2012-es évre 8 önkormányzati ülést tervez.

Szavazás: Mellette: 0

A képviselők is benyújtották javaslatukat: 10 önkormányzati ülés a jövő év folyamán.

7. Egyéb, vita

Sportbizottság jelentése

Sátor Zoltán, a sportbizottság tagja ismerteti jelentésüket (mellékleve). A SZB december 9-én ülésezett.

Foglalkoztak a labdarúgó csapatok őszi eredményeivel, valamint az „Év sportolója“ díj odaítélésének feltételeivel.

Az egyes sport szakosztályok beszámoltak az egész éves tevékenységükről (mellékelve): Both Róbert, a sportszervezet elnöke betérjesztette a 2011/12-es labdarúgó bajnokság őszi eredményeit, Mrhal Jiří, a Kyokushin karate klub elnöke pedig a bajnokságok eredményeiről számolt be a tagságnak.

A továbbiakban foglalkoztak az „Év sportolója“ díj odaítélési feltételeivel: Az értékleést év végéig kellene megtenni. Első körben az „Év férfi labdarúgója, női labdarúgója, év kerékpárosa, az év harcművésze“ cím nyerteseiből kerülne ki az „Év sportolója“. Az ünnepélyes díjátadás a falualapítási emléknapi keretén belül történne.

Iskolaügyi SZB jelentése

Kelo Éva az iskolaügyi SZB elnöke ismerteti jelentésüket (mellékelve). A SZB december 12-én ülésezett.

Összefoglalta az oktatási intézmények karácsonyi előkészületeit. Elmondta, hogy a CMAI a sítúra 2012. január 18-tól 23-ig fog tartani. Elkészült a CMAI-nál a parki világítás, folyik a leltározás és saját pénzeszközeiből sikerült több berendezést vásárolni.

Óvodásaink részt vettek a bögellői KH által rendezett karácsonyfa díszítő versenyen. Az óvoda december 22-től január 9-ig zárva lesz.

Az Ifi klubban karácsonyi asztaltenisz kupát szerveznek a fiatalok december 17-én.

Lengyel Zsuzsanna a MAI igazgatója elmondja, hogy iskolájukon karácsonyi koncertet szerveznek december 21-ére, ahová szeretettel vár minden jelenlévőt.

Szűcs Éva lakos javaslata a 2012-es költségvetés módosításához

Németh Géza elmondja, hogy mint lakosnak joga van beadvánnyal élni de már a költségvetés jóvá lett hagyva és sajnálja, hogy az érintett nincs jelen.

A képviselők többsége sértőnek találja a beadványban foglaltakat.

Főellenőrünk elmondja, hogy a költségvetéshez hozzá lehet szólni az elfogadása előtt 15 napig, sajnos a lakos elkésett az észrevételeivel.

Hegy György kérelme a közvilágítás bővítésére

Polgármester asszony elmondja, hogy az előző ÖK ülésen is elhangzott a kérelme. Ha a munka megvalósulna a KH hátsó udvara is kicsit védve lenne. Árajánlatot kért a közvilágítás bővítésére.

8. Zárszó

A Polgármester asszony megköszönte a képviselők egész éves munkáját és az ülést berekesztette.

Rövidítések: ÖK – önkormányzat
KH - községi hivatal
PT – polgári társulás

SZB – szakbizottság
MAI – Művészeti alapiskola
CMAI – Corvin Mátyás alapiskola

**Az ÖK 17/2011 sz. ülésén elfogadott határozatok
Prijaté uznesenia na zasadnutí OZ č. 17/2011**

Alistál község önkormányzata:

Obecné zastupiteľstvo v Dolnom Štále:

155/17/2011 – zrušuje uzn. čs. 95f/12/2011: ponuka na zber elektroodpadu s TOP Electronic s.r.o.

Megszünteti a 95f/12/2011 sz határozatot: ajánlat az elektronikai hulladék elszállítására a TOP Electronic k.f.t.-vel.

156/17/2011 – berie na vedomie hlásenie školskej komisie pri OZ.

Tudomásul veszi az iskolaügyi SZB jelentését.

Za: 8

Zdržal sa: 0

Proti: 0

Schvaľuje starostka obce, Éva Csóka:

157a/17/2011 – berie na vedomie trojročný rozpočet na roky 2013-2015.

Tudomásul veszi a hároméves költségvetést 2013-2015 évekre.

157b/17/2011 – berie na vedomie hlásenie finančnej komisie pri OZ.

Tudomásul veszi a pénzügyi SZB jelentését.

Za: 8

Zdržal sa: 0

Proti: 0

Schvaľuje starostka obce, Éva Csóka:

158a/17/2011 – stanovuje termín obecných dní na 13. a 14. júla 2012.

Jóváhagyja a falualapítási emléknepok időpontját: 2012. július 13. és 14.

158b/17/2011 – ukladá opravu nápisu busty Mateja Kórvína v najkratšom čase.

Feladatul adja a Hunyadi Mátyás szobor feliratának mielőbbi kijavítását.

158c/17/2011 – berie na vedomie hlásenie klutúrnej komisie pri OZ.

Tudomásul veszi a kulturális SZB jelentését.

Za: 8

Zdržal sa: 0

Proti: 0

Schvaľuje starostka obce, Éva Csóka:

159/17/2011 – schvaľuje výsledok inventarizácie obecného majetku podľa zápisu.

Jóváhagyja a fizikai leltár eredményét a leirat alapján.

Za: 8

Zdržal sa: 0

Proti: 0

Schvaľuje starostka obce, Éva Csóka:

160a/17/2011 – schvaľuje výsledok kontroly u subjektu ZUŠ Dolný Štál.

Jóváhagyja az ellenőrzés eredményét a MAI-nál.

Za: 7

Zdržal sa: 0

Proti: 0

1 poslanec nie je prítomný pri hlasovaní.

Schvaľuje starostka obce, Éva Csóka:

160b/17/2011 – berie na vedomie stanovisko Hlavného kontrolóra k rozpočtu na r. 2012.

Tudomásul veszi a Főellenőr állásfoglalását a 2012-es költségvetéshez.

Za: 7

Zdržal sa: 1

Proti: 0

Schvaľuje starostka obce, Éva Csóka:

161/17/2011 – schvaľuje plán zasadnutí OZ na r. 2012 podľa návrhu poslancov.

Jóváhagyja a képviselők által benyújtott javaslatot az önkormányzat ülésezésére és munkatervét illetően a 2012-es évre.

Za: 8

Zdržal sa: 0

Proti: 0

Schvaľuje starostka obce, Éva Csóka:

162a/17/2011 – poverí komisiu pre šport pri OZ, aby na nasledeovné rokovanie OZ dali návrh vynikajúcichh osôb na jednotlivé športové činnosti, z ktorých bude víťaz ceny: Športovec roka“.

Megbízza a sportbizottságot, hogy a köv. ÖK ülésre adjanak javaslatot a kiemelkedő sportolókra minden sporttevékenységben.

162b/17/2011 – schvaľuje udelenie ceny „Športovec roka“ v rámci obecných dní.

Jóváhagyja az „Év sportolója“ cím átadását a falualapítási emléknepok keretén belül.

162c/17/2011 – berie na vedomie hlásenie športovej komisie pri OZ.

Tudomásul veszi a sportbizottság jelentését.

Za: 8

Zdržal sa: 0

Proti: 0

Schvaľuje starostka obce, Éva Csóka:

163/17/2011 – nezmení rozpočet na rok 2012 podľa návrhu obyvateľky Evy Szűcsovej.

Nem módosítja a 2012-es költségvetést Szűcs Éva lakos javaslatára alapján.

Za: 8

Zdržal sa: 0

Proti: 0

Schvaľuje starostka obce, Éva Csóka:

164/17/2011 – schvaľuje rozšírenie verejného osvetlenia v ul. Tichej pre Hegyi Juraj. Prácu je možno vykonať v mesiaci december, a ak budú dostatočné finančné prostriedky možno uhradiť aj faktúru v tomto roku.

Jóváhagyja a közvilágítás bővítését a Csendes utcában (Hegyi György). A munka elvégezhető decemberi hónapban, és van elég pénzeszköz, akkor a számlát is ki lehet egyenlíteni még ebben az évben.

Za: 8

Zdržal sa: 0

Proti: 0

Schvaľuje starostka obce, Éva Csóka:

v Dolnom Štále/Alistálon: dňa: 15. 12. 2011

Zapisovateľka/ Jegyzőkönyvvezető:

Účtovníčka Obecného úradu:

Renáta Józsaová

Overovatelia/hitelesítők:.....
Eva Kelová.....
Jozef Nagy